

# ACTION URGENTE

DOCUMENT PUBLIC

Index AI : ASA 17/029/2009 – ÉFAI

19 juin 2009

AU 163/09 Détention au secret / Prisonniers d'opinion / Craintes de torture et d'autres mauvais traitements

CHINE Yan Dongfei (h), 60 ans ] mari et femme  
Qiao Yongfang (f), 60 ans ]

Yan Dongfei et Qiao Yongfang, prisonniers d'opinion, ont été arrêtés le 8 juin à Hohhot (Huhehaote), une ville de la région autonome de Mongolie intérieure (nord de la Chine). Ils sont maintenus au secret au centre de détention n° 1 de Hohhot et Amnesty International craint qu'ils ne subissent des actes de torture ou d'autres formes de mauvais traitements.

Le 8 juin, entre 21 et 22 heures, Yan Dongfei et Qiao Yongfang ont été forcés à monter dans une voiture noire devant leur domicile et emmenés par quatre hommes en civil. Aucun mandat d'arrêt officiel n'a été produit et leurs proches n'ont pas été prévenus. Lors de l'enquête, leur famille a été informée de leur détention mais n'a pas eu l'autorisation de leur rendre visite.

Au cours d'une conversation avec un agent des services de la sécurité intérieure du district de Huimin, l'un des membres de la famille s'est entendu dire que ce couple avait été arrêté parce qu'il pratiquait le Fa Lun Gong et distribuait de la documentation sur ce mouvement. On a également dit à cette personne que leur affaire était « *sérieuse* » et « *compliquée* », et que Yan Dongfei et Qiao Yongfang ne « *coopéraient* » pas avec les autorités. L'agent a indiqué que la situation de ce couple serait peut-être « *plus claire* » dans un mois.

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

Le Fa Lun Gong est un mouvement spirituel. À la suite d'un sit-in (manifestation assise) organisé sur la place Tiananmen en juillet 1999, les autorités ont interdit ce mouvement et lancé une longue campagne d'intimidation et de persécution dirigée par une organisation spéciale appelée « Bureau 610 ». La répression du Fa Lun Gong s'est intensifiée à l'approche des Jeux olympiques. Selon des sources proches de ce mouvement, plus de 8 000 pratiquants ont été arrêtés dans tout le pays pendant cette période, et en 2007, une centaine sont morts en détention ou peu après avoir été libérés, des suites de torture, de privation de nourriture et d'absence de soins médicaux. Les pratiquants du Fa Lun Gong sont une cible privilégiée du système chinois de la « *rééducation par le travail* », une forme de détention administrative à caractère punitif permettant de priver des personnes de leur liberté sans inculpation ni jugement pendant des périodes pouvant aller jusqu'à quatre ans.

La torture et les autres formes de mauvais traitements sont fréquentes, quel que soit le type de détention, bien que la Chine ait ratifié le Convention contre la torture [ONU] en 1988. Par ailleurs, Amnesty International reçoit régulièrement des informations faisant état de décès en détention, souvent à la suite d'actes de torture, dans diverses institutions de l'État telles que les prisons, les camps de « *rééducation par le travail* » et les centres de détention de la police.

**ACTION RECOMMANDÉE : dans les appels que vous ferez parvenir le plus vite possible aux destinataires mentionnés ci-après (en anglais, en mandarin ou dans votre propre langue) :**

- exhortez les autorités à libérer immédiatement et sans condition Yan Dongfei et Qiao Yongfang, à moins qu'ils ne soient inculpés d'une infraction internationalement reconnue et jugés dans le cadre de procédures respectant les normes d'équité des procès ;

- appelez les autorités à assurer la sécurité de Yan Dongfei et Qiao Yongfang et à garantir qu'ils ne seront ni torturés ni soumis à d'autres mauvais traitements ;
- demandez qu'ils puissent entrer en contact sans délai avec leurs proches et un avocat de leur choix ;
- dites-vous préoccupé par le fait qu'ils soient détenus uniquement en raison de leurs convictions religieuses et expliquez qu'Amnesty International les considère, à ce titre, comme des prisonniers d'opinion.

**APPELS À :**

Premier ministre de la République populaire de Chine :

WEN Jiabao Guojia Zongli

The State Council

9 Xihuangcheng Genbeijie, Beijingshi 100032

République populaire de Chine

**Fax : + 86 10 65961109 ou 2260 (via le ministère des Affaires étrangères)**

**Courriers électroniques : [gazette@mail.gov.cn](mailto:gazette@mail.gov.cn)**

**Formule d'appel : *Your Excellency, / Monsieur le Premier ministre,***

Président du gouvernement populaire de la région autonome de Mongolie intérieure :

BAGATUR Zhuxi

Nei Menggu Zizhiqu Renmin Zhengfu

1 Xinhuaadajie

Huhehaoteshi 010055

Nei Menggu Zizhiqu

République populaire de Chine

**Formule d'appel : *Dear Chairman, / Monsieur,***

Services de la sécurité intérieure du district de Huimin :

Huiminqu Guobao dadu

Yang Duizhang

Gong'anbu

Huiminqufenju

Huhehaoteshi 010050

Nei Menggu Zizhiqu

République populaire de Chine

**Formule d'appel : *Dear Director, / Monsieur,***

Centre de détention de Hohhot :

Huhehaoteshi di yi he di san kanshousuo

Xinchengqu, Huqinggonglu, erlobangongshi

Huhehaoteshi 010031

Nei Menggu Zizhiqu

République populaire de Chine

**Formule d'appel : *Dear Director, / Monsieur,***

**COPIES** aux représentants diplomatiques de la Chine dans votre pays.

**PRIÈRE D'INTERVENIR IMMÉDIATEMENT.** APRÈS LE 31 JUILLET 2009, VÉRIFIEZ AUPRÈS DE VOTRE SECTION S'IL FAUT ENCORE INTERVENIR. MERCI.